

長春樹「李麗華」

▲古屋問卜 飽聽諛詞

「風雨牛車水」的外景拍攝終了後，嚴俊抱定「一不做二不休」的苦幹精神，又拉隊去往馬六甲，攝取另一部新片「眼淚與峇峇」的外景。嚴俊打聽外景隊的工作人員早一天動身，他自己則與李麗華留在星加坡，準備於次日啓程。

部同人，溫哥華華僑公立學校同人，

乘着一天的休息，嚴俊決定陪着小咪，瀏覽一下星加坡的名勝之區，有一位熟悉當地風土人情的土生華僑，姓莊，外號「小老虎」，由他客串担任導遊者。

華文化研究協會同人，溫哥華怡康書社同人。

（籌儀）周瑞趙合家一百元，周宗合家一百元，鄧拱宸三十元，黃樹，鄧光賢，馬新，周國林，朱應泉，

莊元庸在「娘惹與密岩」一片中沒有戲，留在星加坡未走，因此也參加了這一次的出遊，她與「小老虎」恰巧同姓，一路上談着「宗誼」，偶然說到了命運的主宰，「小老虎」忽然提出了「算命」的建議。

在一致同意之下，一行人驅車到了加東區，在一條曲曲彎彎的小路上，找到了一座純星加坡式的老屋，應門的是個老者，個子矮矮，兩頰以下長滿了灰白色的鬍子，他知道了來客，呵着腰讓客人進入屋子。

嚴俊，李麗華，莊元庸，被引進了小客廳旁邊的一間屋子裏，「小老虎」則在外邊小客廳裏守候着。

馬頌嘯，（以上每合家十元）
馬珥本，馬歡年，馬歡庭每合家共二元，馬本韶七元，馬錦輝母親馬錦輝家共十元，陳紹生陳錦洪合家共十元。怡慶馬歡治母親馬歡治合家共十元。怡慶報社，周瑞炳，蔡伯源，黃芳儒，雪部，林西屏，徐德民，李王孫，雷樹，周憲茂，周開偉，周柱良，周國暢，胡維瑾，司徒黃梅梅，司徒實，周錦

哀謝

先考諱林根字瑞柱周公府君之喪經於三月十六日下午一時假暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙市蘭墓園

國民黨雲分部柏廬書報社中華文化協會至德總堂愛蓮總公所協理喪事復蒙僑團宗親戚友世鄉誼惠賜花圈挽聯誼詞並親臨執紼素車隨送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

棘人周炳俊 叩謝

輓聯：全加中華總會館同人，周愛公所同人，全加至德總堂同人，國總支部同人，雲分部同人，怡廬書

同人，華僑學校同人，中華文化協
人，廣州大學留加校友會同人，關
，林西屏同，區富，黃錫銓，關雲
程國強，溫宣征，徐德昆，周怡旺

雅卿，黃國祥，譚樂誠同，廖伯良
恩明，馬宗雅，蕭秉祺同，局端東
秉憲同，黃孔維，胡彩星，陳英傑

良石，林岳鑒，林樹棠，劉經元，
阜同，鍾耀華，余卓生，黃如欽，
民，黃孔周，梁瑞明，陳明修，黃

同，鄧拱宸，關啓宗同，周瑞系，誅詞：全加中華總會館同人，全加總公所同人，全加至德總堂同人，

(四) 蝶衣

「不做二不休」的苦幹精神，
已則與李麗華留在星加坡，
哥哥華僑公立學校同人，

元協會同人，溫哥華怡廬書
(續)周瑞趙合家一百元，周
百元，鄧拱宸三十元，黃樹
馬新，周國林，朱惠泉，

登峰，馬疊輝，謝聯尹，馬
躍，劉澤生，「以上每合家
關祥恩，謝炳，黃開強，
乾，黃光甫，黃倫嬭，李
黃光漢，馬汝銘，廖永揚

(以上每合家十元)

馬歡年、馬歡府每合家共二
詔七元，馬錦輝母親周錦輝
陳紹生陳錦洪合家共十元
親馬歡治合家共十元、怡康
炳炳，蔡伯源，黃芳儒，雪
屏，徐德昆，李王孫，雷
周開偉，周柱良，周國鵬
司徒黃梅姆、司徒黃，周銀

元，伍善予三元。

黃名贊合家，周永勝合家，黃就合家，周耀東、黃錫關健雄，余卓生，黃如欽陳祖德，祖熾合家，周在慈周常瑞，周瑞藻，周續雄，周振，周瑞清姆，周在遠，

登民，陳從煥，陳優，李昭
華，周道藝、關元芳，黃社
譚樂誠、關勳和、黃孔周
富，關勳昱，李實發，余

譚偉生，黃禮璣，周文沾，馬守益，劉繼容，余

元，陳惠明，許恆振，司徒
盤瑞隆，胡彩星，劉孔樞
黃義麟，李瓊波，李顯，陳

關耀霖，胡本初，許秉信，
關榮，關民凱，黃榮寬，林
李文銳，馬宗雅，陳濟民

關雲龍，溫宣征，關良，黃鴻偉泉，梁鴻光，

關良，周國暢，吳一平，
宣富，林樹榮，溫宜征，董
李文銳，

國際汽車駕駛學校
INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY
386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
為悠久成績超著政府註冊教師
多人循循善誘以各種方言教授
方便僑胞特聘翻譯協助通過學
車筆試備置錄音資料以供學習
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢

校長林伯篳

廠造製味臘榮榮
函索即奉 價目印備 批發全球 精製臘味 臘味專家

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

鑽石樓
New Diamond Restaurant
355 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時
至下午五時, 夏
下午五時至十時
星期六、星期日及
期茶市提早九時
開市 電話
六八五、〇七式
六八四、六九式

有經驗承接搬運工程
如下次搬遷請叫 Excel Morin 六時
電話：733-8887

「華僑叢劇三層」
酒菜部
遷港名廚「吳麒」
傅主理，華筵喜慶
晚飯宵夜
茶市部
享譽港澳「屈金」
傅主理，星期美點
每天上午十時至下
三時。
音樂夜總會部
方怡珍小姐
陸文櫻小姐
由四月十一日至廿
日重金禮聘
「天皇巨星」
薛家燕小姐隆重登
演唱
預傳門券

香港駕駟學院
學車者好消息！
香港駕駟學院首創筆試課室，講解交通規則，由經驗人士主理，專講解交通規則及駕駛規則，易學速成，只收費廿元，報名從速，詳情請電：
學校：321-3722
分校：298-4623
傳真：433-0303
域多利街5869

劉富
承接裝修
油漆 土木工程
地址：636 E. 14 Ave
新電話：879-4389

時代
 冷氣
 雪櫃
 價錢相宜
 工程師有限公司
 地址：喜士定東街六九六號
 公司：254-7325
 24小時服務住宅：876-6361
 雪櫃冷氣
 電器按裝
 修理零售
 專科大小
 商業冷房
 設計按裝

德深公司
1-2-3 Bean Sprouts
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話：681-8614

遠近交易
鮮芽菜
靚豆芽
發菜黃豆
發菜綠豆
便捷妥當

香港高級駕駛協會會員
加拿大安全駕駛協會會員
434 - 1887或861 - 1432轉

2903 Commercial Dr. Van. B.C.

本坡專營新舊糧
 店，電爐，冰箱，乾
 衣機，洗衣機，洗
 碗機，及各種電器
 用具，兼聘有名師
 擔任修理上項各種
 電器用品，工精價
 廉。

電話：
 二五五——七四三番

大陸洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及
 加拿大各省十餘年，師資
 優良，經驗豐富，悉心教
 授，捷法速成，免費接授
 ，保證足額，並代僑胞觀
 ，收費公道。請電四三四，

學

通用電器行

TELEPHONE ELECTRICAL APPLIANCE
 SALE AND SERVICE

742 E. Hastings Street Vancouver B. C.
 Phone: 24 Hrs. 255-7431 VGA 1R3

譯英文筆試，
 八七學先生治。

片打實業公司
Pender Realty 682-1855
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：
六八二·一八五一

舖花打片
 號九二五街東定士喜
 PENDER FLORIST
 529 E. Hastings St.
 Vancouver, B.C. V6A 1P9
 Tel: 254-1113

蓮花電髮所隔隣
 盆栽時花
 結婚型設花球
 新籃襟花計
 花圈花牌
 嬌花光順
 無任歡迎

本號專營

美國 MINI OF 517 CAM Tel 老人鏡十元
平靚快 配眼鏡

驗眼專家

李興捷 視光系博士
辦事處：喜士定東街五百五十五號
Anthony Lau, O. B. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018

營業時間：星期一至星期五
上午九時至下午五時半

眼鏡公司
CAL CO. LTD.
E ST., VAN. 3.
81-7712

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡

李偉運輸公司
暹羅兼辦理香港移民出入關行裏，并
運送貨物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：二五四一 至 〇六二

PLUMBING
蘇卓如主理
持有政府執照
專按裝一切
水喉及煤氣工程
公司 435-1010 晚上 437-8239

電話：八七四一八四六五

廣珍鐘錶首飾舖

K'wong Chin Ho Co. 681-5816

39 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

曹振興

政府合法牌照

裝置或修理水電。兼修理煤氣等。

一切工作 保君滿意

Johnny Chow Plumbing

959 E. 21 Ave. Vancouver, B. C.

Phone: 876-9512 876-5872

永興裝修公司

油漆做木。止庫間檯。
水喉廁所。家庭電器。
新舊房屋。接裝修理。
大小工程。無任歡迎。

經理人：馮緝妍，林蔭棠啓

1340 Seymour St.
Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel. 682-1804

記登下對方姓名汽車牌號
數，發生地點，俾得代閱
下辦理一切手續，同時在
修理期間，有汽車免費使
用特別優待。

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.

溫哥華總路街三四八號
 電話：六八一・五七一二

機器製造	純正石膏	上等黃豆	所用材料	日昌豆腐
歡迎惠顧	行銷各埠	香滑可口	質佳味美	營養衛生

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
經濟時菜
每星期
營業七天

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿

華強
COLUMBIA CO.
31 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
一號哥林比亞街 電話684-8821

南華麵版
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Coxdove St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新穎機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

歡迎參觀選購

貨日產國華格
 Import & Export Co. Ltd.
 ings, Van. B.C. V6A 1M9
 phone: 688-7441
 日七業營期星一 ▶

統辦國產百貨

尼龍絲襪
 男裝
 唱片
 掛畫
 書報
 巫藝
 男首
 唱服
 掛帶
 刻飾
 房衣
 裝被

承接金猪
 逢星期一休息

食肉昌元

AR MEAT STORE

E. PENDER STREET

TEL. 681-1052

美味桂花腸

爽嫩白切雞

脆皮大乳鴿

掛爐鴨

馳名琵琶鴨

巧製

新鮮蛋麵

幸運餅仔

迎歡

麵 旗 花

est Food Products Limited

St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820

鮮蒸蒸花雲汽汽旗吞乾乾五磅十扎
皮麵麵麵麵麵麵麵麵麵麵

綢 索 發 批 沽 零

周慶偉 權視光學博士
周慶偉 驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.